

World Heritage City

BERGEN

Inngangen til Fjordriket



BERGEN



BERGEN – WORLD HERITAGE CITY



Håkon's Hall and Rosenkrantz Tower, Bergen Castle (Bergenshus)

*Bergen har ønsket
mennesker velkommen
i mer enn 900 år*



Fra kong Olav Kyrre seilte inn på Vågen og grunnla byen i 1070, har Bergen trukket til seg mennesker fra mange kanter. Noen kom og dro, andre kom og ble. Bergenserne reiste ut og lærte; Bergen ble en smeltedigel for kulturer og «Norges eneste internasjonale by».

Bergen vokste opp rundt havnen – den var handelens, sjøfartens og håndverkets by. Og ble Nordens største by, landets første hovedstad og residensby. Så viktig var den alt på 1300-tallet at hanseatene, det tyske



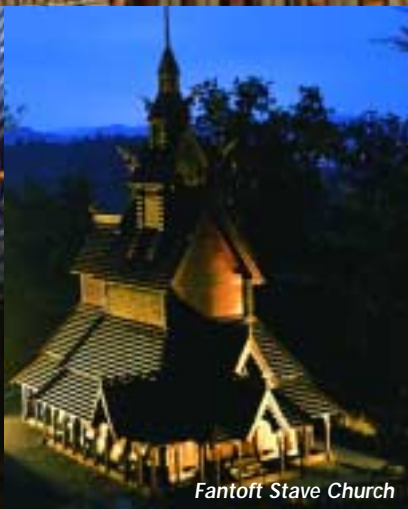
Bryggen (the Wharf)



St. Mary's Church



Historic warehouses at Bryggen



Fantoft Stave Church



kjøpmannsforbundet, opprettet utenlandskontor på Bryggen. Noen av dem valgte å bli bergensere. Det er det også mange andre som er blitt gjennom århundrene. Men Bryggens profil står som den har stått fra 1100-tallet, uberørt av skiftende tider. Den er blitt en del av vår felles kulturarv med plass på Unescos World Heritage List, og Bergen er blitt en World Heritage City.

Bergenserne er stolte av sin by og av byens tradisjoner. De tar vare på fortiden i en levende nåtidsby. En by med føttene i sjøen, hodet i skyene og hjertet på

rett plass – fullt av smittende Bergens-begeistring som mer enn gjerne deles med besøkende.

Velkommen til Bergen, den gamle by med det unge sinn.



WORLD
HERITAGE
CITY



BERGEN – EN EUROPEISK KULTURBY



Bergen Art Museum

Fra kjøpmannskap til kultur



*Edvard Munch: Landgangsbroen
1903, Bergen Billedgalleri*

De bergenske kjøpmenn hadde også sans for kultur. Det var de som la grunnlaget for at handelsbyen kunne bli kulturbyen. Bergen har ett av verdens eldste

symfoniorkestre, landets første norske teater, internasjonale festspill, og en rekke museer og institusjoner som kan takke nettopp kjøpmennene for sin eksistens.

Dessuten har Bergen fostret Nordens første store komediedikter, Ludvig Holberg, Norges første store



"Cabaret" at Den Nationale Scene

Ole Bull's villa on Lysøen Island

Grieghallen

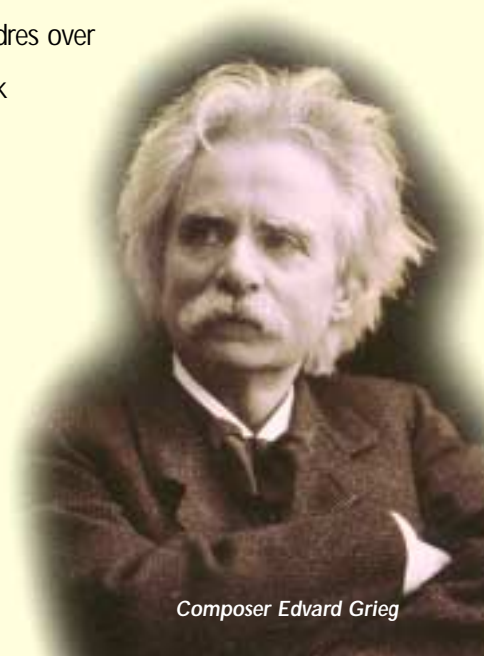
Troldhaugen, Edvard Grieg's home

landscapsmaler, Johan Christian Dahl, og den store, lille komponisten Edvard Grieg. Dramatikeren Henrik Ibsen ble riktignok ikke født her, men det var i Bergen han fikk sin åndelige dåp og sin første innføring i teaterets verden. Bergen har heller ikke fostret maleren Edvard Munch, men en bergensk kjøpmann sørget i det minste for at byen har sin helt unike samling av Munchs arbeider.

I Bergen synger noen av landets beste kor, jazzmusikk lyder i natten, og operasang stiger fra markene på den gamle festning Bergenhus. Kunst er lagt ned i gatestein – det går an, i hvert fall i Bergen. Selv kumlokk blir spesielle i byen

som mener at kultur er en del av hverdagen, en viktig del av byens mangfoldige liv.

Der er derfor ikke å undres over at Bergen var Europeisk kulturby i år 2000.



Composer Edvard Grieg

BERGEN – EN FEST I SEG SELV



Det virker som om bergenserne alltid er på vei til eller fra en fest



Det kan være en fest bare å vandre ut i Bergen en lun sommeraften. Det vrirler av mennesker i gatene, de myldrer inn og ut av kafeene som byr på det meste fra velkjent fisk til eksotiske tapas, tar en halvliter på bryggekanten eller et glass vin i kjellerlokalet. Om dagen kan du spise røkelaks og reker på det travle Fisketorget mens bergenserne spiser fiskekaker og skillingsboller.

Fra fiskekaker til Festspill, vårens kulturelle løpetid og Norges største kulturbegivenhet. Det måtte bli Bergen som



Folk dancers



'Buekorps'

ble den norske festspillbyen. Edvard Griegs fødeby hadde intimiteten, sjarmen og entusiasmen som skulle til – og så konsulterte man meteorologene for å finne den klimatiske beste årstiden for en slik begivenhet.

Bergenserne har et forhold til vær. Men lar seg ikke stanse av at det regner litt av og til. The show must go on! Og det er blitt til mange show, mange årlige festivaler for både blues og ballett, revy og teater.

Bergenserne griper enhver anledning til å lage fest. Intet påskudd er for lite. Vi feirer jubileer der vi finner dem – for

bysang og teater, for bydeler og foreninger, for parker og statuer. Og finnes ikke et jubileum, finnes alltid noe annet å feire.



BERGEN – EN BY Å BLI GLAD I



La deg forføre av byen som pulserer hele året



Opplev kulturbyen Bergen praktisk og rimelig med Bergenskortet

Kom til Bergen om våren når rhododendron og gullregn står i full blomst. Når røde pannetak skinner i solen eller gamle brostein glinser i regnet. Gå en tur i de trange og bratte smau der bergenserne setter ned en busk så sant det finnes litt jord.



View from Mount Fløyen



Fløibanen Funicular



Ulriksbanen Cable Car



Harbour trip



Old Bergen open air Museum

Kom til Bergen om sommeren når landskapet byr på alle nyanser av grønt, fjorden er full av småbåter og byen full av tilreisende.

Kom til Bergen om høsten, om vinteren, opplev vær og vind og varmende gjestfrihet. Kom til Bergen når som helst – her er alltid noe som foregår, alltid noe å oppleve.

Historien er lett å lese i den eldste delen av Bergen, velsignet og forbrukervennlig konsentrert mellom byens syv fjell. Og opplevelsene ligger der enten du ønsker arkitektur og museer eller shopping og folkeliv. Kunstutstillingene og

konserterne er mange, butikkene enda flere. Fisketorgetts delikatesser lokker alle – og blir du trett av gater og hus, er det kort vei til uberørt natur. Åtte minutter fra sentrum er du på et av de bergenske byfjell, kan nyte utsikten, stillheten og roen, høyt hevet over byens mas. Få steder finner du en slik kombinasjon: en by med naturen like utenfor dørstokken.



Bergen Aquarium

BERGEN - STORBY MED SMÅBYSJARM



*La Bergen bli en
tilstand i din sjel*



Folk trives i Bergen. Innflyttere blir fort forført til patrioter – om de ikke er bergensere av fødsel, blir de det av overbevisning. Det synes de innfødte er helt naturlig.

Andre vil spørre hva det kommer av. Er det atmosfæren eller miljøet? På tross av forretningsgårder og høyhus virker Bergen på mange måter som en by full av sjarmerende, små trehus. De klatrer oppover fjellsidene og



Hiking above Bergen, Mount Ulriken

delers plassen med herskapshus som skuer utover bykjernen, de klynger seg sammen i gamle kvartaler mellom nye. Bergenserne gjør sitt beste for å ta vare på brosteinstradisjonen og byggetradisjonene, og Bergensarkitekturen er karakteristisk og mangfoldig. Bergen er, på tross av mange branner gjennom århundrene, fortsatt en av Europas største trehusbyer. For ikke å si den største.

Alt er ikke som bergenserne skulle ønske det var. Men meget er som det var. Det er denne blanding av fortid og

nåtid som skaper miljø. Bergensere pusser og pynter så godt de kan, like meget til glede for seg selv som for deg. Trives vi fastboende, trives du som tilreisende.



BERGEN – INNGANGEN TIL FJORDRIKETS



*En av Europas
største cruisehavner*



Fjordene er Skandinavias turistattraksjon nr. 1 – og Bergen er inngangsporten til fjordriket. Det er en av

grunnene til at Bergen er en av Europas største cruisehavner. Havet har skåret seg på kryss og tvers inn i Norges lange kyst og gitt oss en natur med mange fasetter. Her hiver fossene seg ned langs fjellsidene, her skinner den evige snø på toppen, her lyser gresset irrgønt ned mot fjorden. Om våren blir blomstrende frukttrær som et blondeteppet over landskapet.

OPPLEVELSER



The Nærøy Fjord



Rafting at Voss



Låtefossen Waterfall



The Rallar Road



Dette er kontrastenes land. Fra det myke, milde til det barske, vilde. Frodige, små bygder ligger som saftigrønne perler langs sjøen, og ut mot havet klamrer fiskebrukene seg fast i fjæresteinene. Mellom verdens lengste fjord og en av verdens vakreste – mellom Sognefjorden og Hardangerfjorden – ligger Bergen som det beste utgangspunkt for naturopplevelsene.

Og naturen er ikke bare til beskuelse for trette byøyne. Her kan man gå på ski hele året – ja, også om sommeren – raften og vandre i fjell og på breer, sykle på rallarvei og fiske i sjø og elver. Rundturen "Norge i et nøtteskall" gir

deg fjord og fjell på én dag, hele året. Men har du tid, hold heller cruisefart gjennom fjordriket, enten det skjer med bil eller båt. Fjord Norge er verd det.



BERGEN – MØTESTED FOR MENNESKER



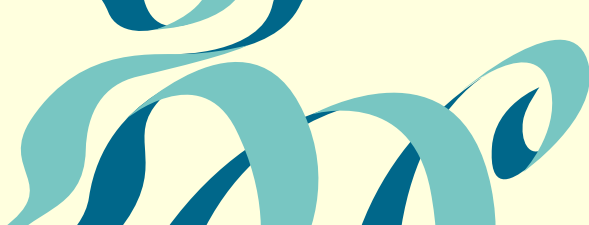
*Det du ønsker for et møte
– og litt til*



Bergen er stedet for store så vel som små arrangementer. Byen har utviklet seg til en møteby med internasjonal karakter og dermed alle

tilhørende fasiliteter for kongresser, konferanser og messer. Her er all nødvendig kompetanse og erfaring som gjør at du som arrangør kan kunne føle deg trygg og avslappet.

Men det er alle tilleggskvalitetene som gjør Bergen spesielt attraktiv som møtested. Her er en unik og smittende



Tall Ship 'Statsraad Lehmkuhl'



Grieghallen



Bergen Aquarium



stemning, her kan du ha sosiale arrangementer i særegne lokaler og omgivelser, fra akvarium til museumshus. Arrangementene kan krydres med private konserter i Edvard Griegs villa Troldhaugen eller Ole Bulls eventyrvilla på Lysøen.

Du kan velge mellom mange slags utflukter og aktiviteter - fra golfturneringer i naturskjønne omgivelser til spennende fisketurer på åpent hav, en fjordtur med naustbesøk eller en rolig tur i skjærgården med Bergens stolte seilskute «Statsraad Lehmkuhl».

Mulighetene er mange i møtebyen Bergen. Og nesten best av alt er vår gjestfrihet. Vi vil at du skal ha det godt i byen vår – så godt at du gjerne kommer igjen.





BERGEN - LETT Å NÅ

Bergen er lett å nå både fra innland og utland. Takket være direkte flyruter fra København, Stockholm, Helsinki, Amsterdam og London trengs det bare ett flybytte for å komme hit fra fjerne storbyer. Du kan også ta sjøveien direkte fra Hanstholm i Danmark og Newcastle i Storbritannia, samt fra Færøyene, Island og Shetland. De innenlandske flyforbindelsene er meget gode, og det er direktefly fra de fleste større byene. Langs kysten og i fjordene går moderne hurtigbåter, det er ruter med ekspressbusser i nær sagt alle retninger, og Bergen er snuhavn for den verdensberømte Hurtigruten. Togreisen med Bergensbanen mellom Oslo og Bergen er en opplevelse i seg selv.



BERGEN REISELIVSLAG · BERGEN TOURIST BOARD · www.visitBergen.com

Turistinformasjonen (informasjon for publikum):

Vågsallmenningen 1 · N-5014 Bergen, Norge

Tlf.: (+47) 55 32 14 80 · Fax: (+47) 55 32 14 64 · E-mail: info@visitBergen.com

Informasjon for bransje og presse:

Slottsgt. 1 · P.O. Box 4055 Dreggen · N-5835 Bergen, Norge

Tlf.: (+47) 55 31 38 60 · Fax: (+47) 55 31 56 82 · E-mail: mail@visitBergen.com